Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	05.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B106		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3815	BAUDIN Bastian	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	17179	LIEW Linda	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
52	A	JOMINI Thierry				18015
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
45		CHATELANAT Loïc				3134
22		BUGNON Timothy				3394
47		VILLADONIGA Pablo				3028
98		SAVARY Hugo				3344
9		AEBISCHER Yannick				2638
4		MARCHAND Nathan				3963
88		REGUEIRO Esteban				2943
KP		MARMY Denilson				2939

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17992
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:00	KP	88	1				
06:38	98	52	2				
09:49	4	88	3				
13:36	98		4				
15:01	KP	22	5				
31:38	98	52	6				
32:26	KP	96	7				
42:08	98	96	8				
42:55	98	96	9				
46:49	4	KP	10				
57:25	98		11				
59:55	47		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
26:49	88	2	00:00	27:10	A
TOTAL				2 min	

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	VOLERY Guillaume				2106
KP	A	JOYE Roman				2405
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
55		REY Johann				1946
22		BERSIER Jonas				2892
44		REY Alain				1554
91		GROGNUZ Thierry				1849
77		FENU Valentin				17132
82		ZURKINDEN Mathieu				3739
86		BRUGGER Julien				16796
10		GRIN Tristan				3714

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2591
	NOËL Anthony		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:43	82		1				
27:10	55	22	2				
30:30	55	22	3				
39:11	86	66	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:41	82	2	00:00	09:41	J1
40:59	44	2	00:00	42:08	H
TOTAL				4 min	